

八五年十月份外貿價格數量變動

政府統計處今日（星期一）發表的統計數字顯示，一九八五年首十個月與去年同期比較，本港製成品出口數量下跌百分之七，轉口貨品數量則增加百分之二十九，因此，總出口數量增加百分之六。同時，入口貨品數量則增加百分之六。

相同期間比較，本港製成品出口價格無變動，轉口價格則上升百分之二，而入口價格則下降百分之三。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，惟若干在說明內編有價格指數之選定貨品則除外。貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算而得。

一九八五年十月與一九八四年十月比較，總出口數量下降百分之一。出口中，本港製成品出口下跌百分之七，而轉口貨品數量增加百分之八。入口貨品數量增加百分之四。

一九八五年十月與一九八四年十月比較，本港製成品出口價格及轉口貨品價格分別下跌百分之四及百分之一，因此，總出口貨品價格下跌百分之三。入口貨品價格下跌百分之二。結果，貿易指數（總出口價格指數與入口價格指數的比率）維持不變。

若將比較的期間延長，截至一九八五年十月止的十二個月與一九八四年十月止的十二個月比較，本港製成品出口數量下跌百分之六，而轉口則增加百分之二十九，使總出口數量增加百分之七。同時，入口數量上升百分之七。本港製成品出口及轉口價格平均分別上升百分之二及百分之三，而入口價格則下跌百分之二。

（三張附表經由傳真機發放，並放置於新聞處稿箱備索）。

附表一載有按貨品分類列出一九八五年十月及一九八五年一月至十月本港製出口貨品的價值、單位價值和數量與一九八四年同期比較的變動情況。

如表一所示，八五年十月與八四年十月比較，多種類別貨品的港產出口價值均告下降；包括各類無綫電設備（減百分之十二）；家庭電器（減百分之十）；金屬礦產及廢料（減百分之九）；鐘錶（減百分之七）；若千類別的港製出口價格則有增加，例如電子零件（增百分之五）；旅行物品、手袋和同類貨品（增百分之三）及紡織紗及綫（增百分之三）。

八五年十月與八四年十月比較，多種類別貨品的本港製出口數量均告下降，較顯著者為金屬礦產及廢料（減百分之三十二）；各類無綫電設備（減百分之三十一）；旅行物品、手袋和同類貨品（減百分之二十七）；紡織製成品及有關製品（減百分之二十五）；電子零件（減百分之二十）；家庭電器（減百分之十九）；本港製出口數量增加的計有紡織紗及綫（增百分之六）及紡織纖維（增百分之三）。

附表二載有按最後用途分類的八五年十月及八四年一月至十月入口貨品價值、單位價值和數量與八四年同期數字比較下的變動情況。

如表二所顯示，與八四年同期比較，八五年十月若干按最後用途分類的入口價格均告下降，由原料及半製成品的百分之五至食品的百分之八。同期的消費貨品及資本貨品入口價格與八四年十月比較增加百分之二。

八五年十月與八四年十月比較，多種主要入口食品的数量均上升，較顯著者為醬油、花生油及豬油；家禽；茶及咖啡；肉類及肉類製品；牛奶、牛油及酪；雞蛋；糖；水果；米及蔬菜。入口量下降的計有小麥、麪粉以及

同一期間，多種消費品的入口數量均有增加，增幅較大者為酒類飲品、手錶；鞋類；烟草製品及衣著。入口數量下降的有收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機；家庭電器；載客用汽車；攝影機、閃光燈及攝影器材。

八五年十月與八四年十月比較，若干原料及半製成品的入口量上升，包括鐵及鋼；染色及有色原料；鐘錶外殼及零件；棉紗及線；工業用特種紡織纖維；人造纖維紗；棉纖維織品；木材、木料和軟木。入口量下降的有人造纖維、羊毛及其他動物毛；熟游子管、二極管、電晶體及微型電路；羊毛紗及混合物；未經製煉的動植物原料及塑膠鑄模材料。

二。在同一期間，燃料入口數量較八四年十月增加百分之

八五年十月與八四年十月比較，資本貨品類別中，若干貨品的入口數量有增加，特別顯著者為運輸器材及工業用機器。但辦公室器材及建築機器的入口數量則有下降。

表三載有八五年十月及八五年一月至十月按最後用途分類的轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表三顯示，與八四年十月比較，八五年十月若干按最後用途分類的轉口貨品數量均有增加，由消費品、原料及半製成品增加百分之十二至食品增百分之二十三不等。但資本貨品及燃料的轉口量則分別下跌百分之十二及百分之五。

詳細資料已載於一九八五年十月號的「香港貿易指數」內。該刊物將於一月十日在政府刊物銷售處發售，每份二元。

表一：按貨品類別的港製出口貨品變動情況

貨品類別	八五年十月與八四年十月變動比較			八五年一月至十月與八四年一月至十月變動比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
衣 着	- 3	- 4	+ 1	- 7	+ 3	-10
紡織品	- 5	- 8	+ 3	-13	- 4	-10
紡織紗及線	+23	+ 3	+20	-21	+ 3	-24
紡織製成品及有關製品	-26	- 2	-25	- 8	+ 6	-14
各類無線電設備	-39	-12	-31	-30	- 4	-27
電子零件	-15	+ 5	-20	-23	- 1	-22
耗 類	- 2	- 8	+ 6	- 4	- 5	+ 1
金屬製品	- 7	- 1	- 6	- 7	+ 4	-11
金屬礦產及廢料	-38	- 9	-32	-16	-17	+ 2
鐘 表	*	- 7	+ 8	+ 1	- 9	+11
旅行物品手袋及同類貨品	-25	+ 3	-27	-23	+ 6	-27
家庭電器	-28	-10	-19	-13	- 7	- 6
全部貨品	-10	- 4	- 7	- 7	*	- 7

* 增減百分率少於 0.5

表二：按最後用途分類的入口貨品變動情況

按最後用途分類	八五年十月與八四年十月變動比較			八五年一月至十月與八四年一月至十月變動比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食 品	+ 3	- 8	+12	- 2	- 7	+ 6
消費品	+ 9	+ 2	+ 8	+14	*	+15
原料和半製成品	- 3	- 5	+ 1	- 4	- 4	- 1
燃 料	- 4	- 6	+ 2	-12	- 6	- 6
資本貨品	+ 3	+ 2	+ 1	+17	- 2	+19
全部貨品	+ 2	- 2	+ 4	+ 3	- 3	+ 6

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

按最後用途分類	八五年十月與八四年十月變動比較			八五年一月至十月與八四年一月至十月變動比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食 品	+21	- 1	+23	+14	+ 1	+13
消費品	+12	*	+12	+30	+ 1	+28
原料和半製成品	+ 8	- 4	+12	+25	+ 2	+24
燃 料	- 1	+ 4	- 5	-19	+ 6	-23
資本貨品	-11	+ 1	-12	+58	+ 4	+52
全部貨品	+ 7	- 1	+ 8	+31	+ 2	+29

* 增減百分率少於 0.5

八五年十一月金融統計

據今日發表的金融統計數字顯示，十一月份的港元及外幣存款繼續增長。外幣存款增加繼續較港元存款為迅速。

所有定義的貨幣供應增加，而總貨幣供應則較相應的港元貨幣供應增加為速。

十一月份的貸款需求有溫和增長，供本港有形貿易使用的貸款一反下跌趨勢而微有增加，供在本港使用的其他貸款增加則較為迅速。

一九八五年十一月的摘要數字及與前數月的比較數字列於附表。

存款

港元存款在十月增加百分之一點五後，在十一月份上升百分之零點四。截至十一月止的三個月內，港元存款增加百分之一點九，而截至十一月止的十二個月內則增加百分之十二點一。

外幣存款繼續在十月份增加百分之二點五後，在十一月份繼續增加百分之二點八。至十一月止的三個月內，外幣存款增加百分之七點三，至十一月止的十二個月內則增加百分之三十七點一。

外幣掉期買賣存款一反十月份下跌百分之一點三的形勢，在十一月份上升百分之一點八。港元存款經按掉期買賣存款變動調整後，十一月份稍為較迅速地增加百分之零點五，至十一月止的三個月則增加百分之二。另一方面，外幣存款在十一月份增加百分之二點九，與十月份的增幅相同，至十一月止的三個月則增加百分之七點九。

銀行存款總額繼十月份增加百分之二點五後，在十一月份增加百分之二；接受存款公司的存款總額在十一月份大致上維持不變，在十月份則減少百分之零點二。截至十一月止的三個月，銀行存款總額增長率為百分之五點七，較接受存款公司的百分之零點四為高。

在截至十一月止的十二個月內，銀行存款的增長率為百分之二十七點二，而接受存款公司存款的增長率則為百分之十一。

港元貨幣供應

所有定義之港元貨幣供應均有適量增加。最狹義的港元貨幣供應，即港元 M1 在十一月份上升百分之零點四，一反十月份下跌百分之零點五的情況。這增加是由於市民手頭的紙幣及硬幣迅速增加，足以抵銷港元活期存款（構成港元 M1 的另一部份）之跌幅有餘。港元 M2 上升百分之零點九，港元 M3 則上升百分之零點六。十月份的增幅，港元 M2 為百分之一點四，港元 M3 則為百分之一點二。

截至十一月的三個月內，港元 M1 及 M2 均上升百分之二點六，港元 M3 則上升百分之二點三。截至十一月的十二個月計算，三者分別增長百分之二十九點一、百分之十六點一及百分之十四。

在對掉期貨買賣存款作出調整後，十一月份港元 M2 增加百分之十二，港元 M3 則增加百分之零點七。截至十一月的三個月內，兩者的增長率分別為百分之二點五和百分之二點三。

總貨幣供應

所有定義之總貨幣供應在十一月有所增加。M1總計繼十月份下跌百分之二點一後，在十一月回升百分之零點七。M2總計上升百分之二，M3總計則上升百分之零點七。十月份的增长率則分別為百分之二點二及百分之一點八。

截至十一月的三個月，M1總計上升百分之二點一，M2總計上升百分之五點五及M3總計上升百分之四點六。

截至十一月止的十二個月內，三者的增長率分別為百分之二十九、百分之二十七點二及百分之二十四點三。

貸款及墊款

銀行及接受存款公司所放出的貸款及墊款繼在十月份微增百分之零點七後，在十一月份續升百分之一點八。截至十一月的三個月內，其增幅為百分之二點七，而截至十一月的十二個月，則增加百分之六點三。

在十一月份，港元貸款上升百分之一點五，而外幣貸款則增加百分之二點一。截至十一月的三個月內，港元貸款增加百分之一點六，而外幣貸款則增加百分之三點九。

在總數內，供香港有形貿易用的貸款一反自本年五月起之跌勢，稍為回升百分之零點一。截至十一月的三個月內，其降幅為百分之二點六，而截至十一月的十二個月則下降百分之七點五。

但供在香港使用的其他貸款繼十月下跌百分之零點三後，在十一月回升百分之二點三。截至十一月的三個月內，這些貸款上升百分之三點一，而截至十一月的十二個月內，則上升百分之八點七。

流動資產比率

所有銀行的平均流動資產比率（按照銀行業條例第十八條的定義），由十月之百分之五十點九上升至十一月之百分之五十一點六。所有接受存款公司之平均流動資產比率（按照接受存款公司條例第二十四A條定義），由十月的百分之四十二點四，上升至十一月之四十六點三。

呈交報告之金融機構數目

持牌銀行的數目增加兩間，共一百四十三間，持牌接受存款公司及註冊接受存款公司數目則維持不變，仍分別為三十五間及二百八十間。

一九八五年十一月貨幣統計數字

(百萬港元計)

一九八五年十一月

前數月

(與一九八五年十一月比較之變動百分率)

貨幣供應	一九八五年十月	一九八五年八月	一九八四年十一月
M 1 — 港元	41,293	41,139 (+ 0.4%)	40,257 (+ 2.6%)
外幣計	3,760	3,584 (+ 4.9%)	3,891 (- 3.4%)
總計	45,054	44,723 (+ 0.7%)	44,147 (+ 2.1%)
M 2 — 港元	191,746	190,041 (+ 0.9%)	186,868 (+ 2.6%)
外幣計	190,255	184,375 (+ 3.2%)	175,164 (+ 3.6%)
總計	382,001	374,416 (+ 2.0%)	362,031 (+ 5.5%)
M 3 — 港元	229,941	228,582 (+ 0.6%)	224,802 (+ 2.3%)
外幣計	235,162	228,828 (+ 2.8%)	220,035 (+ 6.9%)
總計	465,102	457,411 (+ 1.7%)	444,837 (+ 4.6%)
存款			
活期存款	28,494	28,533 (- 0.1%)	28,158 (+ 1.2%)
儲蓄存款	98,063	97,942 (+ 0.1%)	96,760 (+ 1.3%)
銀行定期存款	232,997	226,053 (+ 3.1%)	215,295 (+ 8.2%)
接受存款公司定期存款	80,015	80,002 (=)	79,709 (+ 0.4%)
全部港元存款	209,793	208,895 (+ 0.4%)	205,693 (+ 1.9%)
全部外幣存款	229,866	223,636 (+ 2.8%)	214,229 (+ 7.3%)
總計	439,559	432,531 (+ 1.6%)	419,922 (+ 4.7%)
貸款及墊款			
供香港之有形貿易用	30,259	30,227 (+ 0.1%)	31,079 (- 2.6%)
供非到達香港之商品貿易用	3,860	4,728 (-18.4%)	4,353 (-11.3%)
在香港使用之其他貸款	238,559	233,125 (+ 2.3%)	231,333 (+ 3.1%)
在香港以外使用之其他貸款	150,203	149,446 (+ 0.5%)	148,069 (+ 1.4%)
在不明地方使用之其他貸款	23,285	20,682 (+12.6%)	19,390 (+20.1%)
以港元計之全部貸款	222,369	219,090 (+ 1.5%)	218,927 (+ 1.6%)
以外幣計之全部貸款	223,796	219,117 (+ 2.1%)	215,297 (+ 3.9%)
總計	446,165	438,207 (+ 1.8%)	434,224 (+ 2.7%)

= 變動少於百分之零點零五

一月份僱傭空缺薪金調查

政府統計處現正就本港主要行業進行一九八六年一月份的僱傭、空缺及薪金總額調查。

調查對象為約三萬三千間機構，分別從各行業選出，包括經銷業（批發、零售、出入口、酒樓餐廳及酒店）、服務性行業（運輸、倉庫及交通、金融、保險、地產及商業服務；社區、社會及個人服務），及工業行業（開礦、製造、電力及煤氣）。

調查問卷已於一九八五年十二月底前郵寄予個別抽樣調查的機構。該處現正發出通知，提醒仍未交回初步問卷之商號。

政府統計處發言人表示，按照一九八二年戶口統計令（刊載於一九八二年三月五日出生之政府憲報法律通告第六十九號），各機構負責人收到調查問卷後，必須填妥並於指定期間內交回統計處。

每一機構均被詢問在一九八五年十二月三十日時之受僱人數及空缺資料。在調查對象中選出約一萬個機構，問及有關在一九八五年十月至十二月期間每個月份薪金總額的更多資料。

填寫問卷時如有任何困難，可與統計處聯絡，電話為五—四三六五五—；五—四四四三〇—；五—四五五六六一；及五—四五六六八。

區議會討論英國國籍令草案

大埔區議員於明（星期二）早的區議會會議中，討論一九八六年香港（英國國籍）令草案白皮書。

他們亦會對廣播事業檢討委員會報告發表意見。

新界拓展署代表，將於會議上向區議員簡述大埔新市鎮拓展計劃書，同時，區議員亦會討論有關十四鄉之供水問題。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員訪攝於明日（星期二）上午九時三十分在大埔墟廣福道一五二一七二號大埔商業中心四樓大埔區議會辦事處會議室舉行的大埔區議會會議。

筲箕灣堅尼地城停水

水務署宣布：筲箕灣及堅尼地城部份樓宇將於星期四（一月九日）至星期五暫停食水供應，以便進行水務工程。

筲箕灣道，新成街，西灣河街及太安街範圍樓宇，包括興民街，將於星期四晚上十一時至翌晨六時暫停食水供應。

堅尼地城停水時間為星期四晚上十時至翌晨六時。

受影響之樓宇為士美菲路十四、十五號，八十三、八十五號，十二P，十二Q，十二R，十二T及三十五號地段，包括摩星嶺救護站。

此外，蒲飛路，桃李臺，青蓮臺，羲皇臺，太白臺，紫蘭臺，學士臺及李保龍臺全部樓宇亦受影響。

荖灣四海灘小食專營權招投

區域市政署現正招標，在荖灣區四個公眾海灘售賣小食，歡迎有意經營者競投。

區域市政署發言人表示，四個海灘分別為近水灣、海美灣、雙仙灣及釣魚灣，全部位於新界青山公路沿岸，每逢假日均吸引大量旅遊人士。

投得小食專營權之人士，可於四月一日起營業，合約為期兩年零八個月，至一九八八年十一月底止。

投標表格及其他資料，可向新界荖灣青山公路一三五號遠東銀行大廈三樓區域市政署荖灣辦事處索取，電話〇一四四四二八一。

表格填妥後，須於二月七日（星期五）上午九時前，放入區域市政署總部之投標箱內，地址尖沙咀柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈（康定商業大廈）四樓。逾期概不受理。

北角海底污水管招標承建

政府將為北角、銅鑼灣及網魚涌區興建北角海底污水排水管。

排水管共有兩條長六百米之水管，由健康西街伸展至維多利亞港。

擬興建之北角污水處理廠所排出之污水可經此水管流入深海，然後利用海水將之沖淡及沖走，維多利亞港東部之水質將因而得以改善。

工程拓展署現正招標承投上述工程，約於三月動工，需時兩年完竣。

天榮里祭區

由星期四（一月九日）上午十時起，天榮里電車月台以西之行車線將列為祭區，禁止總重超逾四公噸之車輛駛入，為期約兩星期。

大埔年宵攤位高價租出

大埔區年宵市場八十個攤位今日（星期一）在大埔鄉事委員會舉行公開競投，其中七十八個攤位經已租出，部份攤位更以高出底價數倍成交。

區域市政署發言人表示，今日租出之七十四個濕貨攤位最高成交價為九百元，最低為一百五十元。攤位底價為一百五十元。

四個租出之乾貨攤位方面，最高價為二百五十元，最低價為一百二十五元，各攤位底價亦為一百二十五元。

大埔年宵市場將於二月二日至九日，在大埔遊樂場開設，以方便市民選購年貨，慶賀新春。新界區其他六個位於沙田、屯門、荃灣、葵涌、上水及元朗之年宵市場，亦將同時舉行。

市民有意租用今日在競投中尚未租出之兩個濕貨攤位者，可由明日（星期二）起於辦公時間內，前往大埔汀角路大埔政府合署五樓，區域市政署大埔辦事處辦理租用手續，攤位租金為一百五十元。

上水區年宵市場一百一十三個乾濕貨攤位，則將於本星期五（一月十日）上午九時三十分，在上水北區大會堂舉行公開競投，歡迎參加。

區議會商討販商街市政策

黃大仙區議會將於明日（星期二）舉行之會議，討論販商及街市政策。

五名市政局議員及市政總署副署長希活，九龍區助理市政署長蔡明暉，助理市政署長（小販事務）布樂禮將會出席，聆聽各區議員的意見。

副港九政務署長周德熙亦會列席會議。

各區議員亦將於席上獲悉單身人士的另獲安居和加入政策及一九八六年市政局選舉的宣傳事宜。

其他討論項目包括一九八五／八六年度黃大仙區議會撥款檢討及黃大仙區議會轄下各委員會的修訂成員名單。

編輯注意：

黃大仙區議會會議定於明日（星期二）下午二時半在黃大仙廟鳳鳴樓舉行，歡迎派員訪攝。

山火頻密樹木損毀嚴重

漁農處提醒郊遊人士，尤其是到郊野公園者，必須特別留意，防止山火。

漁農處發言人今日（星期一）說，近數星期天氣乾燥，郊野非常容易發生火警，一些郊遊人士的不小心使情況更為惡劣。

他稱，單在上週末已有四十四宗火警在郊野公園內發生，摧毀三千多棵樹木和六百四十公頃草地。

他說：「連同上週末之山火，今年火季內接獲報告的山火數字，已增至六百五十三宗，比去年火季同期發生的二百七十七宗，有顯著的增加。」

「今季山火燒毀超過二十四萬一千棵樹及三千九百公頃草地，去年同期的數字僅為二萬零一百棵樹和三百二十二公頃草地。」

發言人說：「這些火警的破壞絕不能忽視，其造成之損毀，有賴市民的小心和合作，才可以減少。」

他忠告市民到郊野旅遊時，必須加倍小心和遵守下列規則。

(甲) 熄滅所有煙頭和火柴。

(乙) 只能在指定的燒烤地點生火，最好還是攜帶乾糧。

(丙) 發現山火時，儘快向就近的郊野公園管理站報告或撥電九九九。

發言人警告請，在郊野公園內非法生火是犯罪的行為，最高可被判罰款五千元和入獄一年。